

Zmluva o vykonaní služieb č. : 2014/814

uzatvorená v zmysle ustanovenia § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka a na základe
Zmluvy o budúcej zmluve č. 2010/517

Zmluvné strany

Objednávateľ :

Slovenská republika
Ministerstvo obrany SR
Kutuzovova 8
832 47 Bratislava

Zastúpený :

Ing. Pavel Kavacký, riaditeľ Akvizičnej agentúry MO SR
na základe plnomocenstva ministra obrany, č. KaMO-16-
108/2013 zo dňa 18.marca 2013.

Osoba oprávnená vo veciach technických, objednávaní
čiastkových objednávok, reklamácií a preberania a úkonov
spojených s faktúrou:

Veliteľ ZaSKIS - Vojenský útvar („VÚ“) 8116, Olbrachtova 5,
Trenčín, alebo ním poverená osoba, tel.: 0960 339560,
0903 824332, fax: 0960 339567

IČO :

Bankové spojenie :

30 845 572
Štátna pokladnica
č.ú.: 7000171215/8180
IBAN: SK59 8180 0000 0070 00171215
BIC: NBSBSKBX
(ďalej len “Objednávateľ”)

Poskytovateľ :

Aliter Technologies, a.s.
Turčianska 16

821 09 Bratislava

Zastúpený :

Ing. Petrom Dostálom, predsedom predstavenstva spoločnosti
tel.:02/5564 6350
fax: 02/5564 6351

IČO :

IČ pre DPH:

Zapísaný v OR:

36831221
SK2022449319
Okresný súd Bratislava I, Odd.: Sa 5375/B

Bankové spojenie :

Číslo účtu:

Tatra banka, a.s., Bratislava
2624769298/1100
(ďalej len „Poskytovateľ“)

Zmluvné strany uzatvárajú zmluvu o vykonaní služieb podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka a v súlade so zákonom č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov a znení neskorších predpisov a na základe Zmluvy o budúcej zmluve č. 2010/517 uzatvorenej dňa 23.6.2010.

Názov zákazky: „Post migračné práce pre optimalizáciu prostredia IIS v rámci hlavného dátového centra (HDC) na zabezpečenie nepretržitej a optimalizovanej prevádzky IIS na serveroch HDC pre obdobie do 30.6.2014“ .

Článok I. Predmet zmluvy

- 1.1. Poskytovateľ sa zaväzuje, že vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť, za podmienok dohodnutých touto zmluvou pre Objednávateľa:
 - 1.1.1 vykoná post migračné práce pre optimalizáciu prostredia IIS v rámci HDC na zabezpečenie nepretržitej a optimalizovanej prevádzky IIS na serveroch HDC podľa Prílohy č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy (ďalej len „služby“).
- 1.2. Objednávateľ sa zaväzuje za riadne vykonanie služieb zaplatiť cenu podľa článku III. tejto zmluvy.

Článok II. Termín, miesto a spôsob plnenia

- 2.1. Poskytovateľ je povinný vykonávať služby do 30.6.2014. Vykonanie služieb bude možné realizovať v pracovné dni na základe čiastkových objednávok. Pracovný čas určí Objednávateľ v objednávke. Zmenu pracovného času je možné dohodnúť s oprávnenou osobou Objednávateľa na základe jednorazového povolenia.
- 2.2. Miestom plnenia zmluvy je Základňa stacionárnych komunikačných a informačných systémov (ďalej len „ZaSKIS“) VÚ 8116 na adrese uvedenej v záhlaví tejto zmluvy, priestory Poskytovateľa na adrese uvedenej v záhlaví tejto zmluvy (prevažne pre analytické, testovacie a dokumentačné činnosti), prípadne iné priestory, po dohode zmluvných strán, uvedené Objednávateľom v objednávke .
- 2.3. Objednávateľ bude objednávať poskytovanie služieb špecifikovaných v tejto zmluve prostredníctvom oprávnenej osoby Objednávateľa uvedenej v záhlaví tejto zmluvy. Čiastkové objednávky budú vykonávané písomnou formou e-mailom na adresy uvedené v bode 2.5.
- 2.4. Všetky služby vykonané Poskytovateľom budú zaznačené do pracovných záznamov (ďalej len „Aktivity Report“). Vzor Aktivity reportu je uvedený v Prílohe č.2 k tejto Zmluve.
- 2.5. Pre poskytovanie služieb podľa Prílohy č.1 sú definované nasledovné kontaktné údaje za stranu Poskytovateľa a Objednávateľa:

1/ Poskytovateľ:
Aliter Technologies, a.s.:
- tel: + 421 - 2 - 5564 6350

- e-mail: peter.kovac@aliter.com
- Servicedesk: sd.aliter.sk

2/ Objednávateľ:

v pracovnej dobe: 7:00–15:30 hod. dozorný pre spojenie

- tel.: 0960/402200, 406400, 0903 824 316, 744 22 72
- fax: 0960/406420
- email: drkis@mil.sk

v mimopracovnej dobe (dispečing): dozorný pre spojenie

- tel.: 0960/402200, 406400, 0903 824 316, 744 22 72
- fax: 0960/406420
- email: drkis@mil.sk

- 2.6. Odovzdanie poskytnutých služieb podľa Prílohy č.1 tejto Zmluvy Objednávateľovi, sa uskutoční Aktivita reportom za každé fakturačné obdobie uvedené v čl. III ods. 3.3 tejto Zmluvy. Aktivita report bude podpísaný oprávnenou osobou Objednávateľa, ktorým je veliteľ VÚ 8116 alebo ním poverená osoba a oprávnenou osobou Poskytovateľa, ktorým je konateľ alebo ním poverená osoba.
- 2.7. Poskytovateľ poskytuje na služby záruku v trvaní 24 mesiacov od ich odovzdania Objednávateľovi bez väd. Záruka začína plynúť odo dňa odovzdania. Plynutie záručnej doby sa preruší dňom uplatnenia práva Objednávateľa na odstránenie väd doručením reklamácie.
- 2.8. Počas trvania záruky sa Poskytovateľ zaväzuje bezplatne odstrániť všetky poruchy, alebo iné vady služieb. Záruka sa nevzťahuje na vady spôsobené nesprávnou manipuláciou so zariadením, nedodržaním prevádzkových podmienok výrobcu, alebo pôsobením vyššej moci (§ 374 Obch. zákonníka). Poskytovateľ sa zaväzuje vyriešiť reklamáciu služieb do 3 kalendárnych dní od jej písomného uplatnenia.

Článok III.

Cena, platobné a fakturačné podmienky

- 3.1. Cena za služby je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a jednotlivé položky sú špecifikované v Prílohe č.1.
- 3.2. Maximálna cena za služby je 198.900,- Eur s 20% DPH (slovom stodevät'desiatosemtisícdeväťsto Eur s DPH). Zmluvné strany sa dohodli, že táto maximálna cena za vykonanie služieb sa nesmie prekročiť a zahŕňa všetky náklady, ktoré Poskytovateľovi v súvislosti s plnením zmluvy vzniknú vrátane nákladov na dopravu, ako aj nákladov na všetky pomocné práce a materiál.
- 3.3. Fakturácia bude vykonaná po častiach. Právo na zaplatenie čiastkových plnení vznikne Poskytovateľovi vystavením faktúry po riadne a včas poskytnutých plneniach služieb a podpísaní Aktivita reportu za každé príslušné fakturačné obdobie. Poskytovateľ vystaví faktúru po riadnom vykonaní služieb a odošle ju na adresu Objednávateľa v dvoch výtlačkoch. Faktúra musí obsahovať údaje v súlade s § 74 a nasl. zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov. Súčasťou

všetkých faktúr predložených Poskytovateľom musia byť Aktivity reporty. Podpísanie príslušných Aktivity Reportov je potrebné vykonať do 10 pracovných dní od konca príslušného fakturačného obdobia.

Fakturačné obdobia vyhodnocovania služieb:

fakturačné obdobie I: od účinnosti zmluvy do 28.2.2014

fakturačné obdobie II: 1.3.2014 – 31.3.2014

fakturačné obdobie III: 1.4.2014 – 30.4.2014

fakturačné obdobie IV: 1.5.2014 – 31.5.2014

fakturačné obdobie V: 1.6.2014 – 30.6.2014

3.4. Poskytovateľ zašle faktúru na adresu Vojenský útvar („VÚ“) 8116, Olbrachtobva 5, Trenčín.

Článok IV

Povinnosti Poskytovateľa

- 4.1. Poskytovateľ je povinný informovať Objednávateľa o všetkých skutočnostiach, ktoré sú významné pre splnenie povinností zmluvných strán podľa tejto zmluvy, najmä o skutočnostiach, ktoré môžu byť významné pre rozhodovanie Objednávateľa v súvislosti s touto zmluvou, alebo dôvodoch, ktoré Poskytovateľovi bránia riadne a včas splniť svoje povinnosti podľa tejto zmluvy a bez zbytočného odkladu odo dňa, keď sa o nich Poskytovateľ dozvedel.
- 4.2. Poskytovateľ je povinný postupovať pri vykonaní služieb s odbornou starostlivosťou a dodržiavať príslušné právne predpisy. Poskytovateľ je povinný na vyžiadanie Objednávateľa poskytnúť zoznam všetkých pracovníkov, ktorí sa budú podieľať na vykonávaní prác.

Článok V

Povinnosti Objednávateľa

- 5.1. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť Poskytovateľovi súčinnosť v rozsahu potrebnom na vykonanie služieb podľa tejto zmluvy a inú nevyhnutnú súčinnosť za účelom riadneho plnenia povinností podľa tejto zmluvy.
- 5.2. Objednávateľ je povinný informovať Poskytovateľa o všetkých skutočnostiach, ktoré sú významné pre splnenie povinností zmluvných strán podľa tejto zmluvy, najmä o skutočnostiach, ktoré môžu byť významné pre rozhodovanie Poskytovateľa v súvislosti s vykonaním služby, alebo dôvodoch, ktoré Objednávateľovi bránia riadne a včas splniť svoje povinnosti podľa tejto zmluvy a to bez zbytočného odkladu odo dňa, keď sa o nich Objednávateľ dozvedel.

Článok VI.

Zmluvná pokuta, úrok z omeškania a odstúpenie od zmluvy

- 6.1. V prípade, že Poskytovateľ nedodrží termín plnenia dohodnutý v tejto zmluve, zaplatí Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny nesplnenej časti predmetu plnenia za každý i začatý deň omeškania.
- 6.2. V prípade omeškania Objednávateľa s úhradou faktúry má Poskytovateľ právo požadovať úrok z omeškania vo výške 0,05% z neuhradenej sumy za každý i začatý deň omeškania.
- 6.3. Zmluvné pokuty a úroky z omeškania dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.
- 6.4. Dohodnuté zmluvné pokuty a úroky z omeškania je povinná strana zaplatiť strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.
- 6.5. Zmluvná strana je oprávnená odstúpiť od zmluvy v prípade, že druhá zmluvná strana odmietne poskytnúť súčinnosť pri plnení zmluvy a podstatným spôsobom tým znemožní plnenie zmluvy.
- 6.6. Zmluvné strany sa dohodli, že za podstatné porušenie zmluvy sa považuje porušenie povinnosti Poskytovateľa vykonať služby riadne, porušenie povinnosti podľa bodu 8.2. tejto zmluvy, porušenie povinnosti podľa bodu 4.2. zmluvy a nedodržanie termínov stanovených touto zmluvou alebo čiastkovou objednávkou. Ak Objednávateľ ukončí zmluvný vzťah pred dokončením predmetu plnenia zo strany Poskytovateľa, uhradí Poskytovateľovi náklady, ktoré mu v súvislosti s plnením podľa tejto zmluvy do tej doby preukázateľne vznikli.
- 6.7. Odstúpenie od zmluvy musí byť oznámené písomne, s uvedením dôvodu, pre ktorý zmluvná strana od zmluvy odstupuje.

Článok VII.

Okolnosti vylučujúce zodpovednosť

- 7.1. Zodpovednosť strán za čiastočné, alebo úplné neplnenie zmluvných povinností je vylúčená v prípade pôsobenia vyššej moci (§374 Obch. Z.). Dohodnuté lehoty sa posúvajú o dobu pôsobenia vyššej moci.

Článok VIII.

Iné dojednania

- 8.1. Oprávnené osoby zmluvných strán vo veciach:

- zmluvných záležitostí:

za zhotoviteľa:	Ing. Peter Dostál
za Objednávateľa:	Ing. Martin Potocký, SEMPO, MO SR

- technických záležitostí:

za zhotoviteľa:	Mgr. Peter Kováč
za Objednávateľa:	pplk. Ing. Anton Móricač, ZaSKIS, MO SR

- 8.2. Poskytovateľ a Objednávateľ sa zaväzujú, že v zmysle zákona č. 215/2004 Z.z. o ochrane utajovaných skutočností nesmú poskytovať obchodné ani technické informácie súvisiace s plnením zmluvy tretej osobe a tieto nepoužijú pre iné účely

ako pre splnenie tejto zmluvy. Tieto informácie je možné sprístupniť tretej osobe len za základe písomného súhlasu druhej zmluvnej strany. O tejto skutočnosti sú Poskytovateľ i Objednávateľ povinný poučiť svojich zamestnancov, ktorí sa budú podieľať na realizácii predmetu zmluvy.

- 8.3. Poskytovateľa nim poverení zamestnanci sú povinní dodržiavať režim pracoviska stanovený Objednávateľom. Táto povinnosť sa týka režimu vstupu do objektov a evidovania prístupu k informáciám spojených s predmetom zmluvy. Poskytovateľ je povinný strpieť obmedzenia vyplývajúce z ochrany utajovaných skutočností, ktoré stanoví Objednávateľ.
- 8.4. Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať voči tretím osobám mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, týkajúcich sa tejto zmluvy alebo činnosti zmluvného partnera. Týmto nie je dotknutá povinnosť poskytnúť informáciu, ak to vyžaduje všeobecne záväzný právny predpis.

Článok IX. Rozhodcovská doložka

- 9.1. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré medzi nimi vznikli alebo vzniknú budú prejednané a rozhodnuté v rozhodcovskom konaní.
- 9.2. Zmluvné strany sa dohodli, že na základe tejto rozhodcovskej doložky sa budú riešiť všetky ich spory, najmä na zmluvnom základe ale aj na inom právnom základe, napr. spory z náhrady škody, bezdôvodného obohatenia a pod.
- 9.3. Zmluvným základom sporov bude najmä, nie však výlučne táto zmluva.
- 9.4. Na základe tejto rozhodcovskej doložky možno riešiť všetky spory medzi zmluvnými stranami s výnimkou tých pri ktorých je to zo zákona vylúčené.
- 9.5. Na základe tejto rozhodcovskej doložky môže byť v rozhodcovskom konaní rozhodnuté o splnení povinnosti, ktorá vyplýva zo zákona, z právneho vzťahu alebo z porušenia práva; ako aj o určení, či tu právny vzťah alebo právo je alebo nie je.
- 9.6. Zmluvné strany sa dohodli, že na základe tejto rozhodcovskej doložky sa budú riešiť a rozhodovať spory pred Rozhodcovským súdom pri Slovenskej arbitrážnej komore, s.r.o. zriadenom pri Slovenskej arbitrážnej komore, s.r.o. IČO: 36 414 603 (ďalej len "Rozhodcovský súd"), v písomnom konaní pred jedným rozhodcom vymenovaným Rozhodcovským súdom, podľa slovenského právneho poriadku a podľa rokovacieho poriadku a štatútu Rozhodcovského súdu.
- 9.7. Zmluvné strany vyhlasujú, že vylučujú podanie žaloby podľa § 40 ods. 1 písm. h) zákona o rozhodcovskom konaní, a že sa podrobujú rozhodcovskému konaniu a rozhodnutiu Rozhodcovského súdu, ktoré bude pre ne konečné, záväzné a vykonateľné.
- 9.8. Zmluvné strany sa dohodli, že táto rozhodcovská doložka nebráni Slovenskej republike zastúpenej Ministerstvom obrany Slovenskej republiky – Objednávateľom podaniu žaloby na všeobecný súd, ak do dňa začatia konania na všeobecnom súde nebolo v tej istej veci začaté rozhodcovské konanie. Zmluvné strany netrvajú, pre prípad, že sa začne konanie na všeobecnom súde, na tejto rozhodcovskej doložke. V prípade súčasného podania návrhov na začatie konania na všeobecnom súde zo strany Slovenskej republiky zastúpenej Ministerstvom obrany Slovenskej republiky –

Objednávateľom a na Rozhodcovskom súde zo strany Poskytovateľa, v tej istej veci, zmluvné strany trvajú na prejednaní veci na všeobecnom súde.

Článok X. Záverečné ustanovenia

10.1 Zmluva je uzatvorená na dobu určitú, do 30.6.2014.

10.2 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

10.3 Zmeny a dodatky tejto zmluvy je možné vykonávať iba formou písomnej dohody zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

10.4 Všetky spory vyplývajúce z tejto Zmluvy a v súvislosti s ňou vzniknuté budú zmluvné strany riešiť predovšetkým vzájomnou dohodou.

10.5 Ak nie je dohodnuté inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce ustanoveniami Obchodného zákonníka a súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi. Zmluvné strany sa dohodli, že na časť zmluvy týkajúcej sa dodania tovaru sa primerane použijú ustanovenia o kúpnej zmluve podľa § 409 a nasl. Obchodného zákonníka.

10.6 Táto zmluva je vypracovaná v šiestich výtlačkoch, jeden výtlačok pre Poskytovateľa a päť výtlačkov pre Objednávateľa.

10.7 Zmluvné strany prehlasujú, že zmluvu uzavreli na základe svojej slobodnej vôle a svojím podpisom potvrdzujú súhlas s podmienkami a záväzkami, ktoré im z nej vyplývajú

10.8 Súčasťou tejto zmluvy sú tieto prílohy:

- Príloha č. 1 Špecifikácia služieb o počte listov 1
- Príloha č. 2 Vzor Aktivity reportu o počte listov 1

V Bratislave dňa 2014

V Bratislave dňa 10.1.2014

Za Poskytovateľa
Ing. Peter Dostál
predseda predstavenstva
Aliter Technologies, a.s.

Za Objednávateľa
Ing. Pavel Kavacký
riaditeľ

ŠPECIFIKÁCIA SLUŽIEB

K zabezpečeniu predmetu zákazky je zo strany Poskytovateľa nevyhnutné zrealizovať nasledovné služby:

Jeden (1) človekoden je osem (8) človekohodín

Popis	Množstvo (človekodni)	Jednotková cena za 1 človekoden v mene EURO s 20% DPH	Cena celkom EUR s 20% DPH
Pozáručný servis migračných prác t.j. odborná poradenská podpora pre kľúčových a koncových užívateľov systému počas jeho rutinnej prevádzky, Odborná poradenská pomoc pri riešení pomigračných problémov údržby bázy systému SAP, vývojového prostredia SAP a ostatných technických komponentov SAP	221*	900	198 900

*čerpanie služieb je realizované formou čiastočných objednávok na základe aktuálnych potrieb Objednávateľa a nesmie prekročiť uvedený rámec človekodní.

Najnižšou fakturačnou jednotkou je jedna človekohodina.

(VZOR) AKTIVITY REPORT č.XY/2014

Číslo objednávky (DRKIS):

Názov služby:

ID v service desku Poskytovateľa:

Popis vykonaných služieb:

.....
.....
.....

Počet človekohodín:

Zástupca Objednávateľa

Meno a Priezvisko:

Dátum:

Zástupca Poskytovateľa

Meno a Priezvisko:

Dátum:

Poznámky:

.....
.....